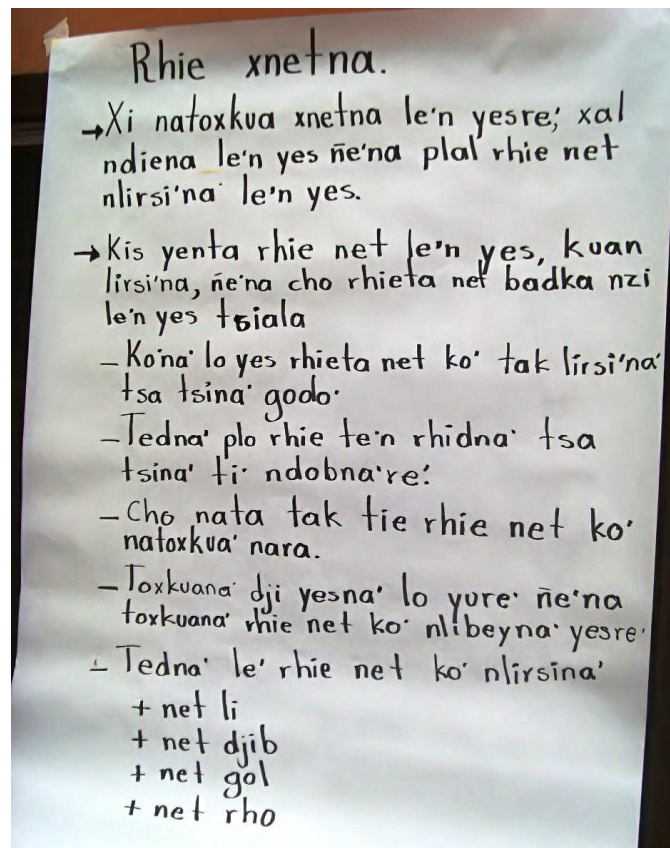


Archivo de origen: Red _EBI_FOTOS_Comunidades invisibles
 Video: Zapoteco_Sierra_Sur_Ciro_Plan de Clase_version castellana
 Unidad didáctica: Comunidades Invisibles
 Modulo textual: Pautas: *Rhie xnetna* (La composición del comunidad a partir de los caminos)
 Lengua: Zapoteco, Sierra Sur, San Miguel Suchixtepec, Oaxaca.
 Participantes: Ciro Oscar Salinas Ramírez
 Fecha: Julio 17, 2010
 Lugar: Red EBI, Oaxaca, México
 Facilitador: Jean Léo Léonard
 Compiladora: Karla Janiré Avilés González

Rhie xnetna

- Xi natoxkua xnetna le'n yesre', xal ndiena le'n yes ñe'na plal rhie net nirsina' le'n yes.
- Kis yenta rhie net le'n yes, kuan lirsina', ñe'na cho rhieta net badka nzi le'n yes tsiala
- Ko'na' lo yes rhieta net ko' tak lirsina' tsa tsina' godo'
- Tedna' plo rhie te'n rhidna' tsa tsina' ti' ndobna're
- Cho nata tak tie rhie net ko' natoxhua' nara
- Toxkuana' dji yesna' lo yure' ñe'na toxkuana' rhie net ko' nlibeyna' yesre'
- Tedna' le' rhie net ko' nirsina'

- + net li
- + net djib
- + net gol
- + net rho



Video: Zapoteco_Sierra_Sur_Ciro_Plan de Clase_version castellana

Unidad didáctica: Comunidades Invisibles

Modulo textual: Pautas: Net le'n yes (Los lugares a donde nos conducen los caminos de la comunidad)

Lengua: Zapoteco, Sierra Sur, San Miguel Suchixtepec, Oaxaca.

Participantes: Ciro Oscar Salinas Ramírez

Fecha: Julio 17, 2010

Lugar: Red EBI, Oaxaca, México

Net le'n yes

→ Libeyna' xi nale rhiete'n nche' xnetna' le'n yesre'.

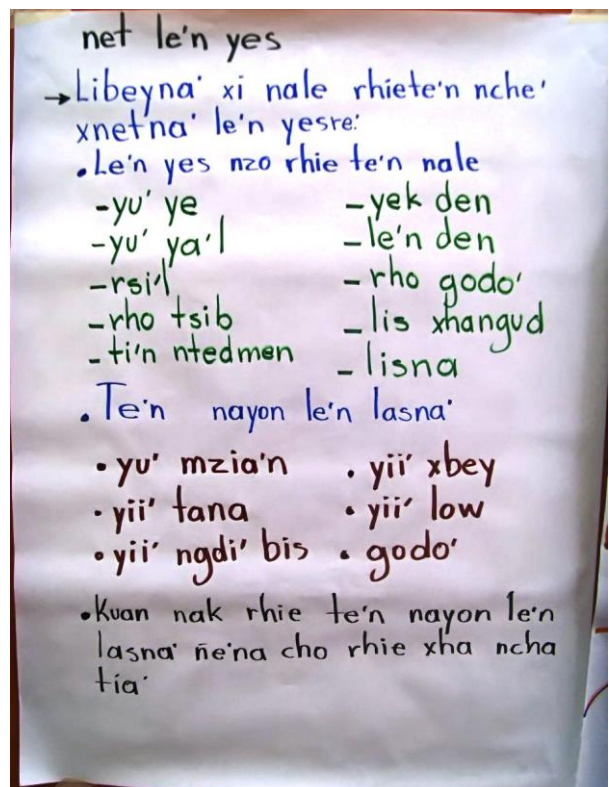
- Le'n yes nzo rhie te'n nale

-yu'ye	-yek den
-yu'ya'l	-le'n den
-rsi'l	-rho godo'
-rho tsib	-lis xhangud
-ti'n ntedmen	-lisna

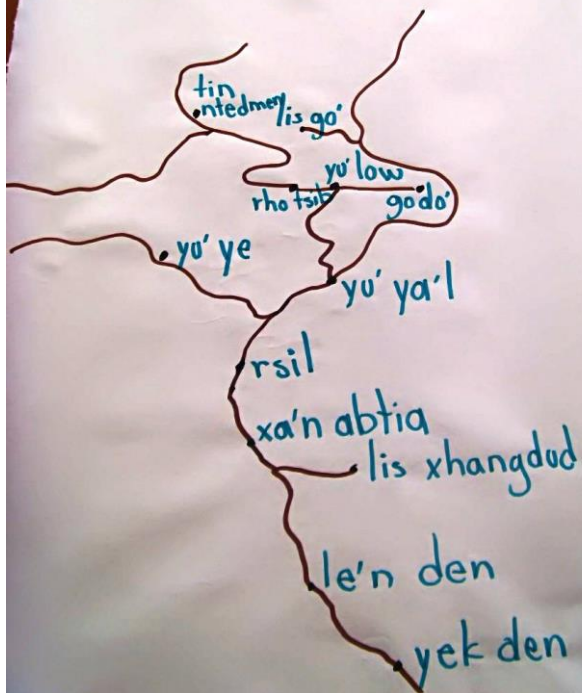
- Te'n nayon le'n lasna'

• yu' mzia'n	• yii' xbey
• yii' tana	• yii' low
• yii' ngdi' bis	• godo'

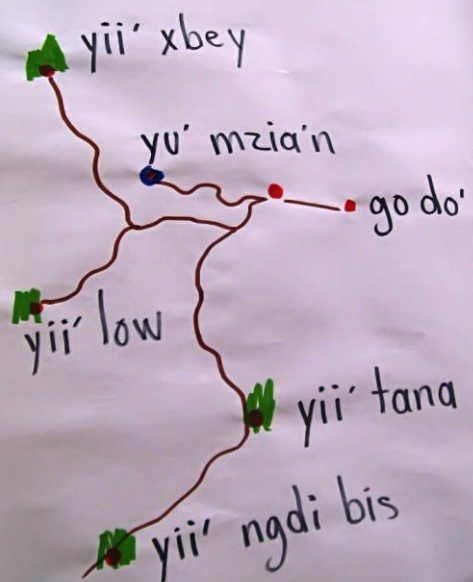
- Kuan nak rhie te'n nayon le'n lasna' ñe'na cho rhie xha ncha tia'



Yes yii' ye



Te'n nayan lasna'



Video: Zapoteco_Sierra_Sur_Ciro_Plan de Clase_version castellana

Unidad didáctica: Comunidades Invisibles

Modulo textual: Pautas: Xi natoxkua' rhie net nzo lasna' "Formación geométrica de los caminos de la comunidad"

Lengua: Zapoteco, Sierra Sur, San Miguel Suchixtepec, Oaxaca.

Participantes: Ciro Oscar Salinas Ramírez

Fecha: Julio 17, 2010

Lugar: Red EBI, Oaxaca, México

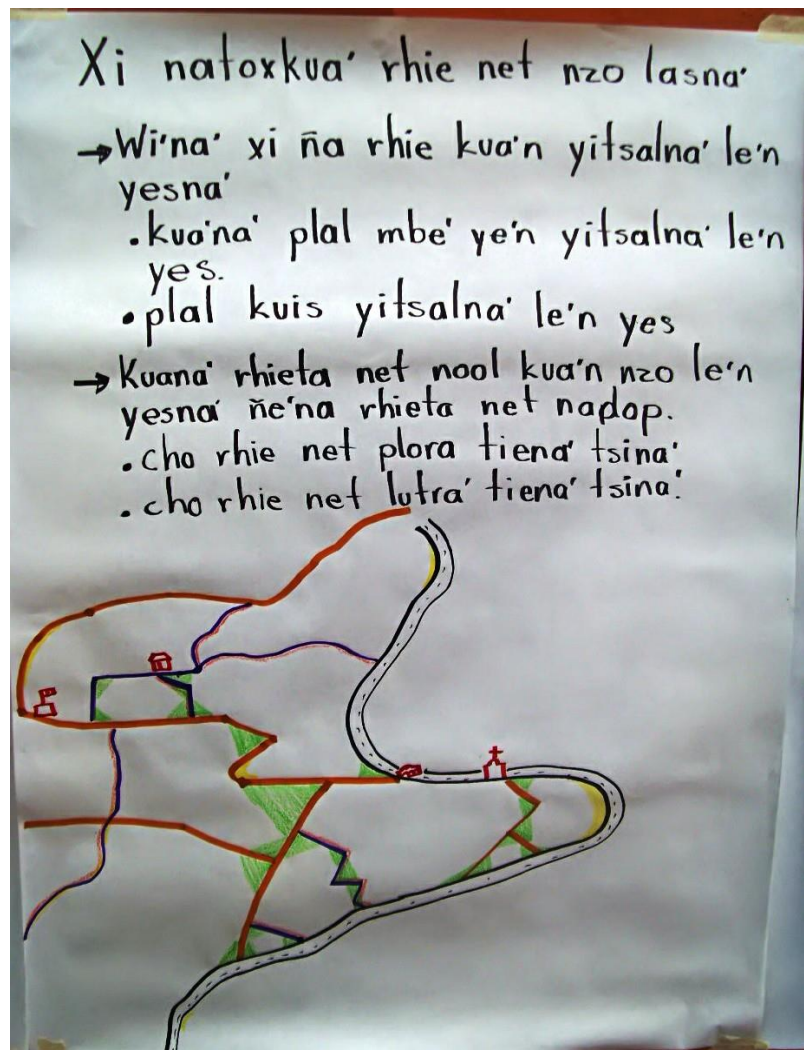
Xi natoxkua' rhie net nzo lasna'

→ Wi'na' xi ña rhie kua'n yitsalna' le'n yesna'

- Kua'na' plal mbe' ye'n yitsalna' le'n yes.
- Plal kuis yitsalna' le'n yes

→ Kuana' rhieta net nool kua'n nzo le'n yesna' ñe'na rhieta net nadop.

- cho rhie net plora tiena' tsina'
- cho rhie net lutra' tiena' tsina'.



Video: Zapoteco_Sierra_Sur_Ciro_Plan de Clase_version castellana

Unidad didáctica: Comunidades Invisibles

Modulo textual: Pautas: Plo nda rhie net ndrid yes na (¿A qué otras comunidades nos llevan los caminos de nuestra comunidad?)

Lengua: Zapoteco, Sierra Sur, San Miguel Suchixtepec, Oaxaca.

Participantes: Ciro Oscar Salinas Ramírez

Fecha: Julio 17, 2010

Lugar: Red EBI, Oaxaca, México

Plo nda rhie net ndrid yes na

Cho rhie yes tid nzi net ko' ndrid le'n yesna' ñe'na cho tsi'n nli neta'.

Yesdo': Yesdo' nchamen xbi, nchi timen xabmen, ko guamen, ñe'na nchidjomen rhie kua'n ntoxkuamen nche'.

Axhe'n: Net axhe'n nchamen nchilibeymen nitdo', netba nchino'xha mbel, mbey, mbew.

Rhiu': Net rhiu' nchixi'men rhie guan ko' ntoguemen ñe'na nayitsaltamen ti nalre: ñe'na nchize'nxha abdo, ñe'na rhie ngutnke te'n natseba'.

